

Ariete

Coffee maker



QUICK GUIDE

Mod. 1453



Leggere sempre le Avvertenze di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio. Per maggiori informazioni sul funzionamento dell'apparecchio, consultare le Istruzioni per l'uso.



Always read the Safety warnings before using the appliance. For further information about the appliance operation, read the Instructions for use.



Lisez toujours les Consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Pour plus d'informations sur le fonctionnement de l'appareil, reportez-vous au mode d'emploi.



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts immer die Sicherheitshinweise. Weitere Informationen über die Bedienung des Geräts finden Sie in der Gebrauchsanweisung.



Lea siempre las advertencias de seguridad antes de utilizar el aparato. Para obtener más información sobre el funcionamiento del aparato, consulte las Instrucciones de uso.



Ler sempre as advertências de segurança antes de utilizar o aparelho. Para mais informações sobre o funcionamento do aparelho, consultar as instruções de uso.



Lees altijd de veiligheidswaarschuwingen door alvorens het apparaat te gebruiken. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor meer informatie over het gebruik van het apparaat.



Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάζετε πάντα τις προειδοποιήσεις ασφαλείας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής, συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης.



Перед использованием прибора обязательно ознакомьтесь с правилами техники безопасности. Для получения дополнительной информации о работе прибора обратитесь к руководству по эксплуатации.



اقرأ تحذيرات السلامة دائماً قبل استعمال الجهاز. للحصول على المزيد من المعلومات حول عمل الجهاز، يجب الاطلاع على تعليمات الاستخدام.



Перед початком використання приладу обов'язково ознайомтеся з правилами техніки безпеки. Для отримання додаткової інформації про роботу приладу ознайомтеся з посібником з експлуатації.



Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy zawsze zapoznać się z ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa. Więcej informacji na temat obsługi urządzenia można znaleźć w instrukcji obsługi.



Læs altid sikkerhedsadvarslerne inden brug af apparatet. Vedrørende yderligere oplysninger om apparatets funktion henvises til brugsanvisningen.

IT

EN

FR

DE

ES

PT

NL

EL

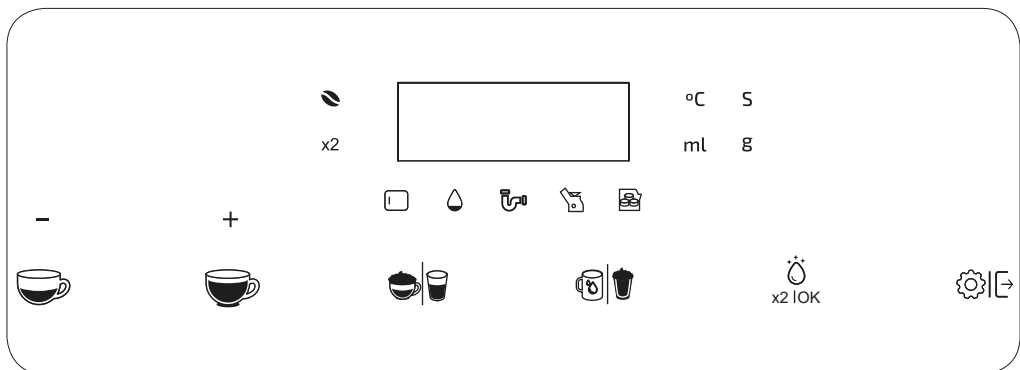
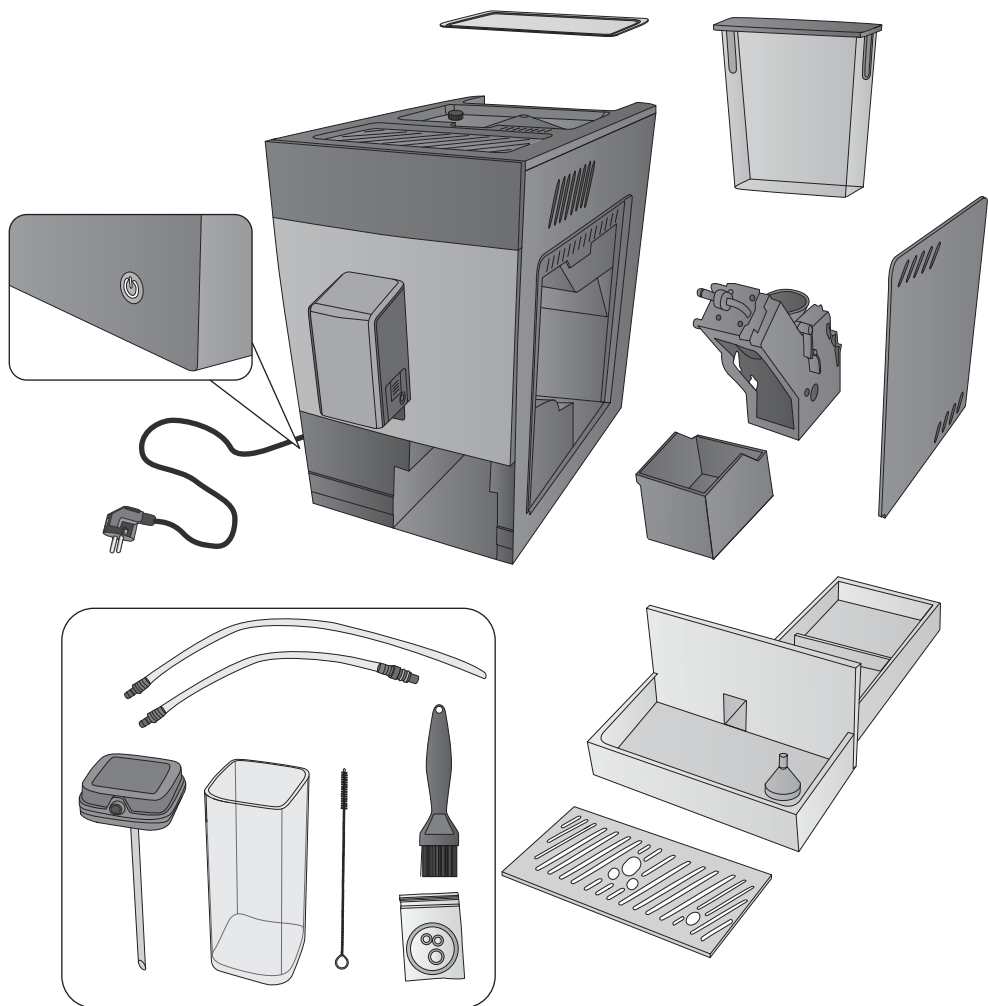
RU

AR

UA

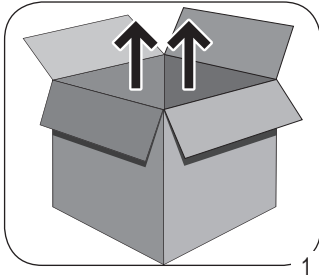
PL

DA

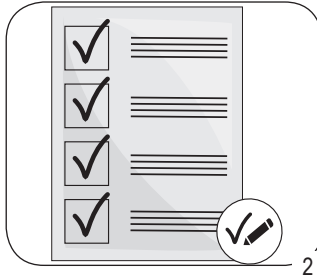




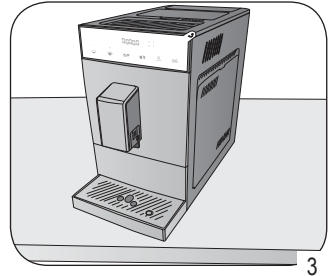
Operazioni preliminari | Preliminary operations | Opérations préliminaires | Erste Schritte | Operaciones preliminares | Operações preliminares | Voorbereidende werkzaamheden | Προκαταρκτικές ενέργειες | Предварительные операции | العمليات الأولية | Підготовчі дії | Czynności wstępne | Forberedelser



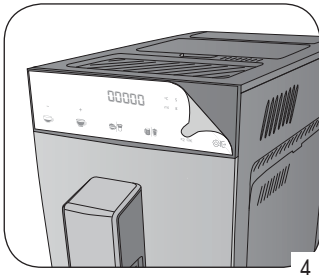
1



2



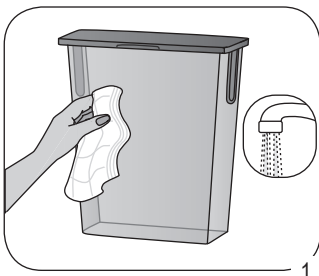
3



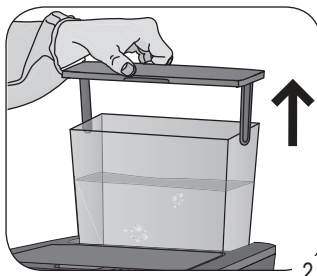
4



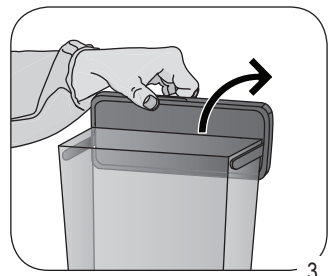
Prima accensione | First start-up | Premier allumage | Erstes Einschalten | Primer encendido | Ligar o aparelho pela primeira vez | Eerste inschakeling | Πρώτο άναμμα | Первое включение | التشغيل لأول مرة | Перше ввімкнення | Pierwsze włączenie | Første gang man tænder for apparatet



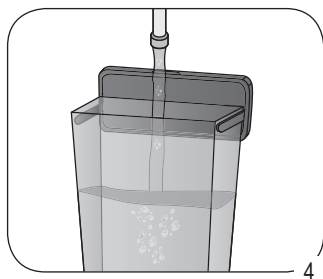
1



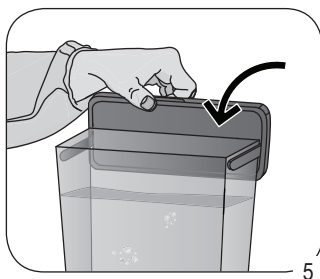
2



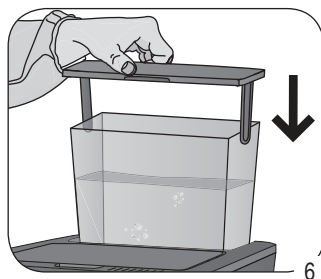
3



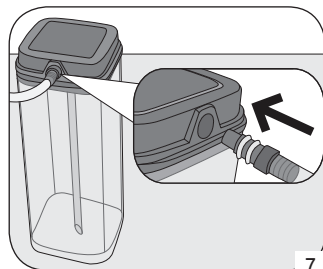
4



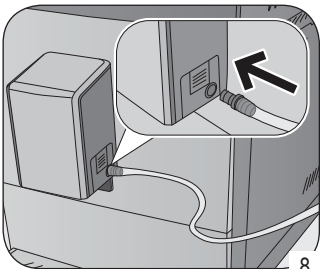
5



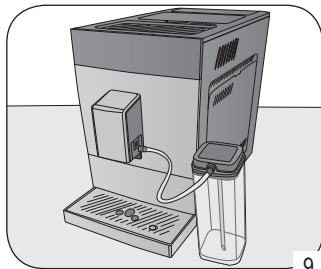
6



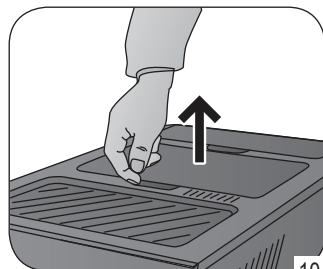
7



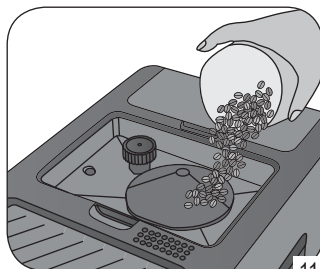
8



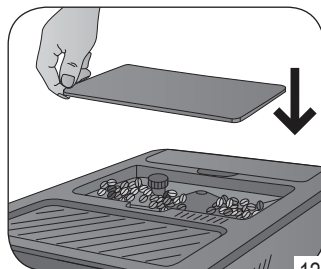
9



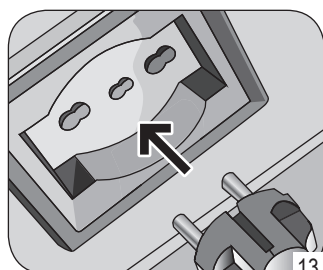
10



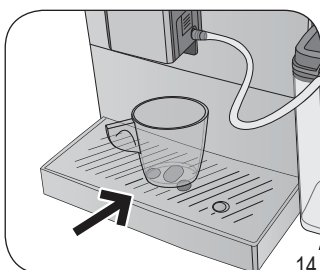
11



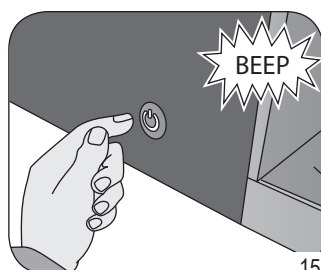
12



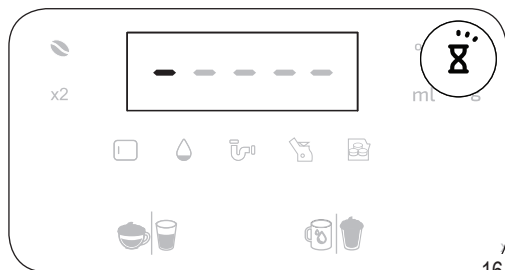
13



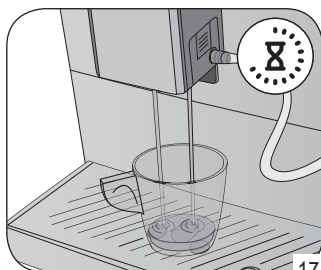
14



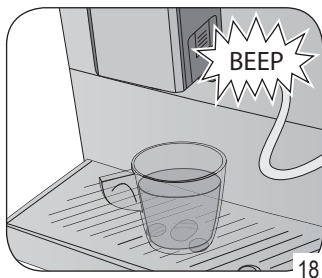
15



16



17



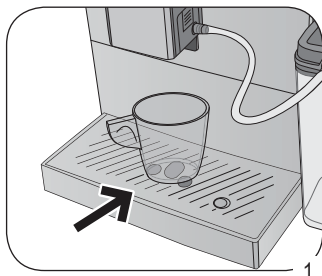
18



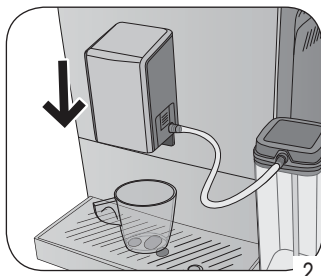
19



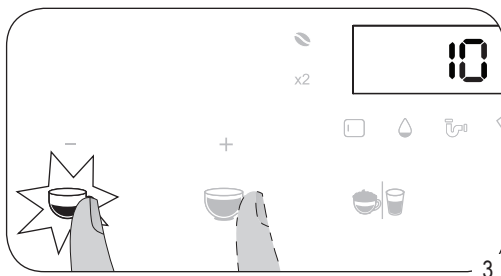
Come preparare il caffè | How to make coffee | Comment préparer du café | Kaffeezubereitung | Cómo hacer el café | Como preparar o café | Koffiezetten | Πώς να φτιάξετε καφέ | Приготовление кофе | كيفية تحضير القهوة | Приготування кави | Jak przygotować kawę | Brygning af kaffe



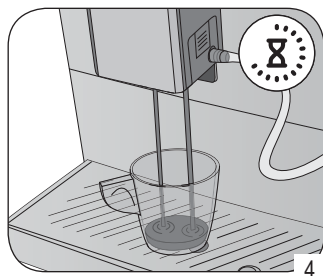
1



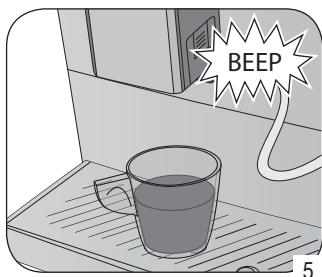
2



3



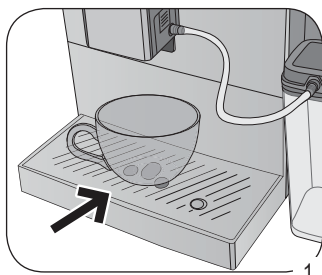
4



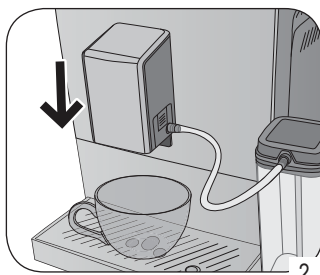
5



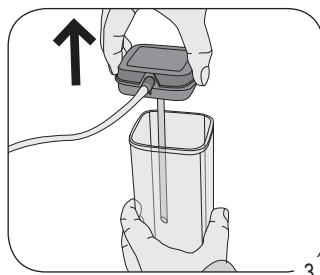
Come preparare il cappuccino | How to make cappuccino | Comment préparer du cappuccino | Zubereitung von Cappuccino | Cómo hacer el capuchino | Como preparar o cappuccino | Cappuccino maken | Πώς να φτιάξετε καπουτσίνο | Приготовление капучино | كيفية تحضير الكابتشينو | Приготування капучіно | Jak przygotować cappuccino | Brygning af cappuccino



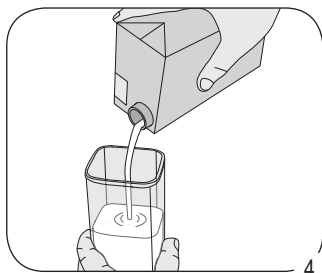
1



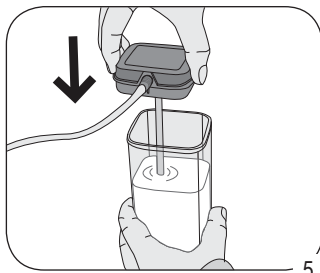
2



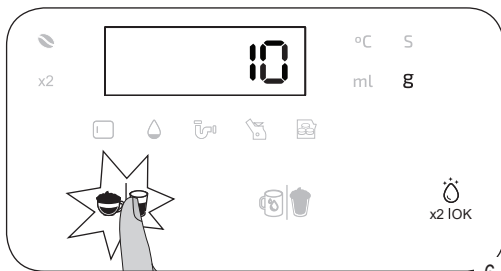
3



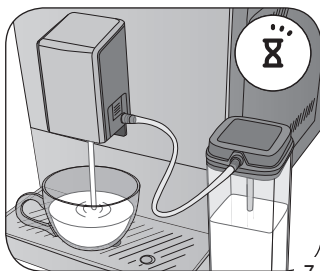
4



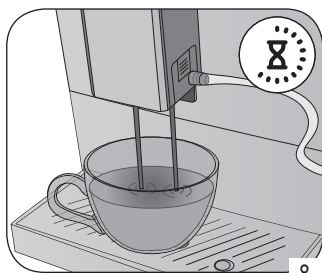
5



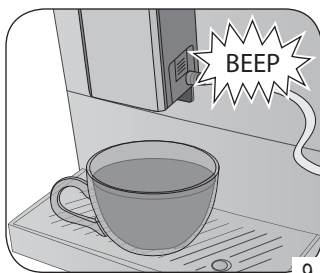
6



7



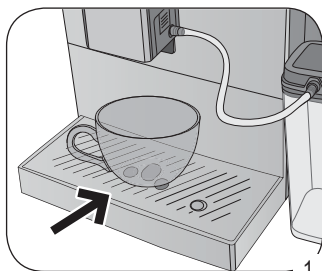
8



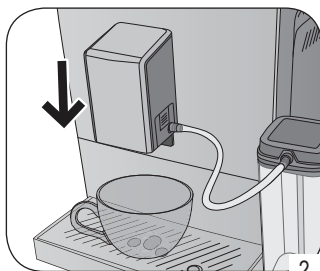
9



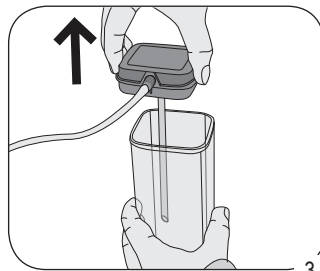
Come preparare il latte macchiato | How to prepare latte | Comment préparer du Latte Macchiato | Zubereitung von Latte Macchiato | Cómo preparar el "latte macchiato" | Como preparar o latte macchiato | Latte macchiato (koffie verkeerd) maken | Πώς γίνεται η παρασκευή του καφέ μακιάτο | Приготовление латте макиато | كيفية تحضير مشروب اللاتيه ماكياتو | Приготування лате-мак'ято | W jaki sposób przygotować latte macchiato | Sådan tilberedes latte macchiato



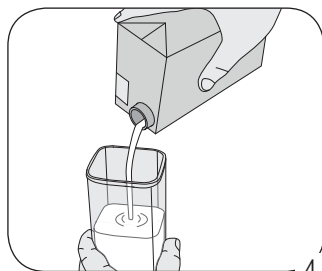
1



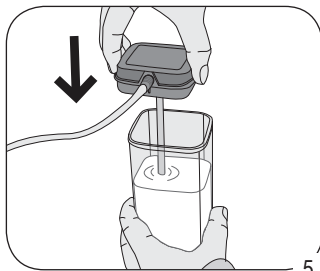
2



3



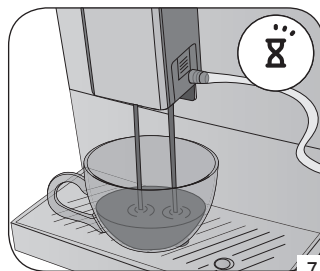
4



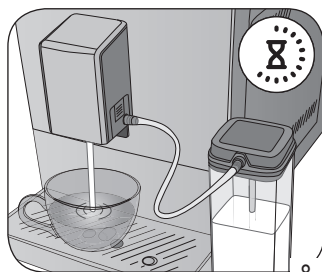
5



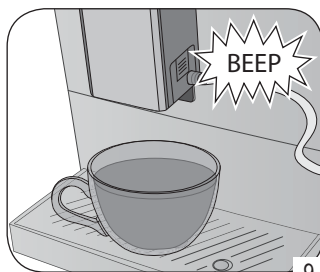
6



7



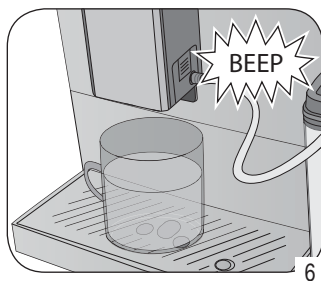
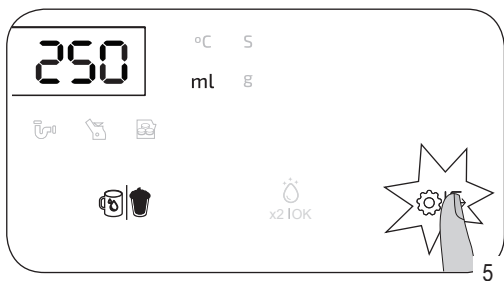
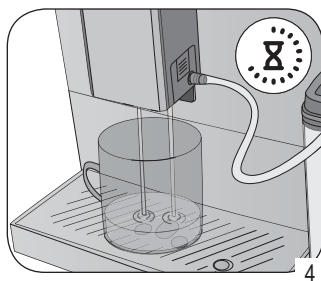
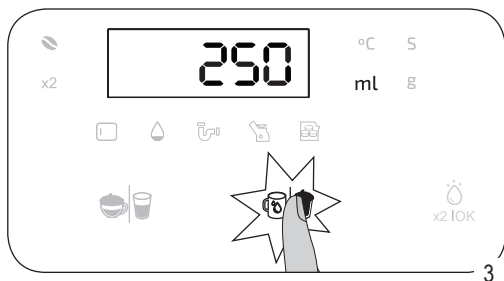
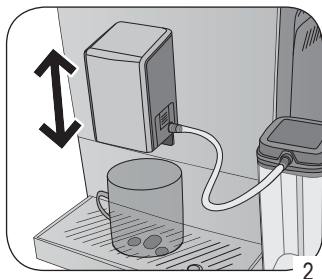
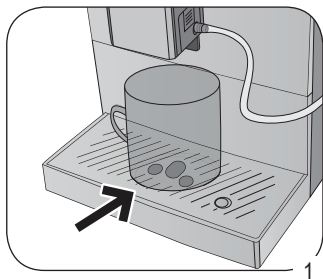
8



9

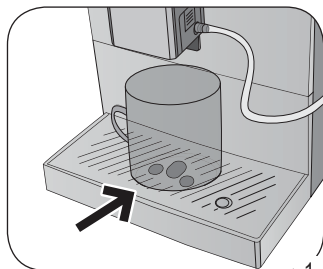


Come erogare acqua calda | How to dispense hot water | Comment distribuer de l'eau chaude | Ausgabe von Heißwasser | Cómo erogar agua caliente | Como efetuar a saída de água quente | Heet water aftappen | Πώς να βγάλετε ζεστό νερό | Подача горячей воды | كيفية الإمداد بالماء الساخن | Подача гарячої води | Jak dozować gorącą wodę | Udløb af varmt vand

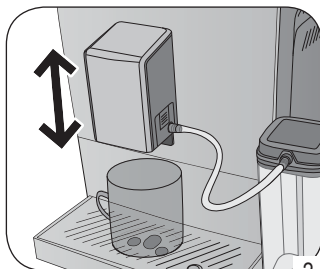




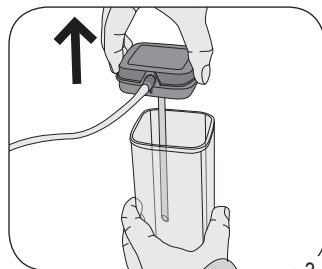
Come erogare il latte caldo | How to dispense hot milk | Comment distribuer du lait chaud | Ausgabe von warmer Milch | Cómo erogar la leche caliente | Extração do leite quente | Warme Melk afgeven | Πώς γίνεται η παροχή ζεστού γάλακτος | Подача горячего молока | كيفية الإمداد بالحليب الساخن | Подача горячего молока | Jak podać ciepłe mleko | Sådan doseres den varme mælk



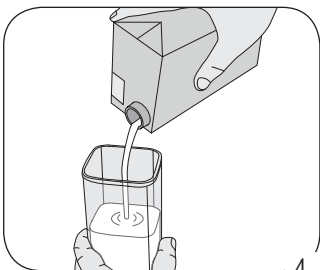
1



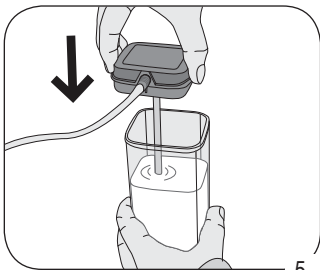
2



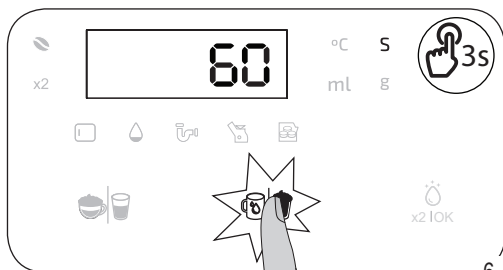
3



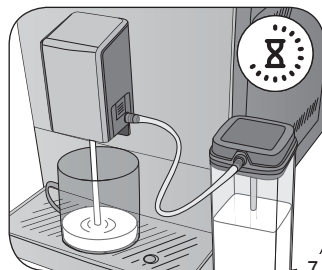
4



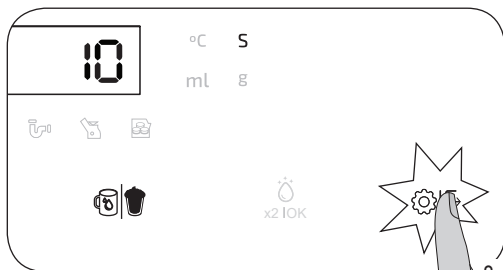
5



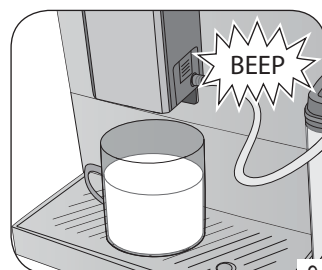
6



7



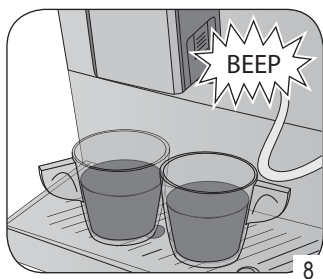
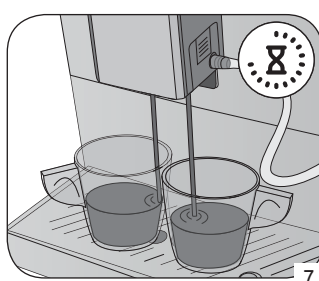
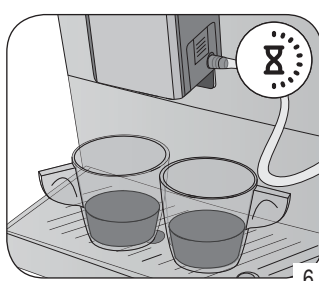
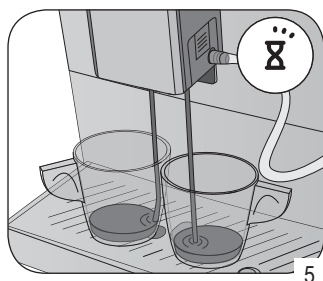
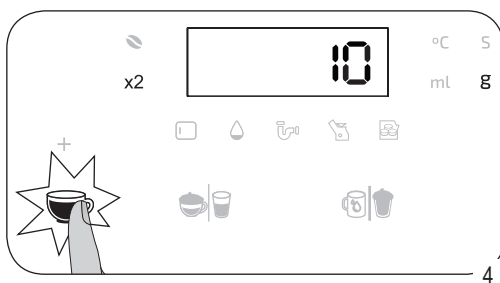
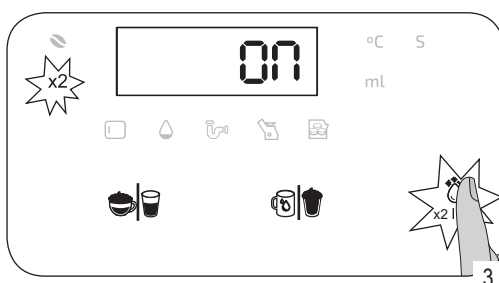
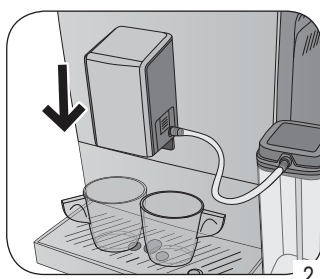
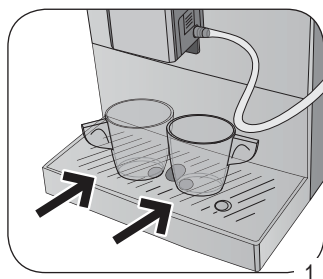
8



9



Modalità due tazze | 2 cups mode | Mode 2 tasses | 2-Tassen-Modus | Modo dos tazas | Modalidade duas chávenas | Modus voor twee koppen | Λειτουργία με δύο φλιτζάνια | Режим для двух чашек | وضعية فنجانين | Режим для двух чашок | Tryb dwóch filiżanek | Fremgangsmåde til to kopper



Instructions for use available here:



Ariete

De' Longhi Appliances Srl
Divisione Commerciale Ariete
Via San Quirico, 300
50013 Campi Bisenzio (FI)
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net